
[p1]

Madame Eeman-De Seille. Rue Est de Ghistelles, N°1, Bruges¹

[p2]

Mon Très Cher Père

Si cela vous fait plaisir de venir voir le cortège² Dimanche prochain et rester quelques jours avec nous, celà nous fera plaisir j'ai un lit pour vous loger et une maison pour vous y montrer le cortège inutile de vous dire qu'on vous attendra avant midi pour prendre familièrement la soupe avec nous Bénissez nous s'il vous plaît

en toute hâte.

un mot de réponse S.V.P.

.....

- 1 Ernestine Deseille leerde Gezelle kennen als parochiaan op de Sint-Walburgaparochie waar hij onderpastoor was. Kort na Gezelles vertrek verhuisde ze terug naar het familiedomein in Hansbeke op 17/01/1873. Twee decennia later kwam ze met haar kinderen terug in Brugge wonen op 14/10/1892. Ze ging inwonen in Leeuwstraat 9 (oud nummer D6/36²) bij een zoutzieder Adolphe Timmery en zijn gezin. Toen de weduwe Walburghe Van Maldeghem-Vanderplancke op 27/09/1892 in haar woning Oost-Gistelhof 1 stierf, kon Ernestine Deseille dit huis aankopen van de erfgenamen in 1893 en ze verhuisde naar daar op 26/01/1894 om daar te blijven wonen tot haar dood op 24/02/1907.
- 2 De brief dateert van na 1894 vanwege het adres. Het moet dus gaan om de stoet ter eere van den gelukzalige Idesbaldus van der Gracht. Die ging uit op maandag 13 juli en zondag 19 juli 1896.

Briefbeschrijving

Verzender	De Seille, Ernestine
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[12/07/1896 t.p.q. - 19/07/1896 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Naamkaartje werd bewaard voor adres; t.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van het adres en de brieftekst: Ernestine kwam terug in Brugge wonen op 14/10/1892, eerst in de Leeuwstraat 9 en later vanaf 26/01/1894 in het Oost-Gistelhof.: de brief is geschreven na 1894 en de eerstvolgende stoet is die ter ere van de H. Idesbaldus van der Gracht op maandag 13/07/1896; adressaat gereconstrueerd op basis van de inhoud; oud nr. G. Gen. II, 10.
Annotatie	Naamkaartje werd bewaard voor adres; t.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van het adres en de brieftekst: Ernestine kwam terug in Brugge wonen op 14/10/1892, eerst in de Leeuwstraat 9 en later vanaf 26/01/1894 in het Oost-Gistelhof.: de brief is geschreven na 1894 en de eerstvolgende stoet is die ter ere van de H. Idesbaldus van der Gracht op maandag 13/07/1896; adressaat gereconstrueerd op basis van de inhoud; oud nr. G. Gen. II, 10.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	57 mm x 98 mm papier, wit papiersoort: verso horizontaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op recto: naam in het midden: Madame Eeman-De Seille. adres in rechter benedenhoek: Rue Est de Ghistelles, N°1, Bruges.
Toevoegingen	aanpassingen aan naamkaartje: <Madame>>Mevr. Eeman-De Seille.< Rue Est de Ghistelles>> Oost-Gistelhof>, N°1, Bruges. (inkt, hand Guido Gezelle)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 72
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.24892
Geschiedenis	2013, Schenking van het Guido Gezellegenootschap

Inhoud

Incipit	Si cela vous fait plaisir de venir voir le
Samenvatting	uitnodiging om naar stoet ter ere van de Heilige Idesbaldus van der Gracht komen kijken en enkele dagen te komen logeren
Tekstsoort	naamkaart
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[12/07/1896 t.p.q. - 19/07/1896 t.a.q.], Brugge, Ernestine De Seille (= mevrouw Ernestine Eeman) aan [Guido Gezelle]
-------	--

Editeur	Koen Calis
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
